**Zeitschrift:** Archi: rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss

review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2003)

Heft: 1

**Sonstiges** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# le aziende informano



Con il suo rivoluzionario azionamento "Integra", posizionabile in maniera flessibile, la gamma di ascensori priva di locale macchine "Lexa", impiegati in ambito professionale per il trasporto di persone, merci o lettighe, semplifica notevolmente l'attività di progettazione dell'architetto

## Rivoluzionari - ascensori di servizio e montalettighe privi di locale macchine

D'ora in avanti, la nuova tecnologia di azionamento rende semplici da progettare anche gli ascensori del settore dei montacarichi. In termini di risparmio di spazio e di costi, i sistemi privi di locale macchine della AS Ascensori risultano superiori rispetto agli azionamenti convenzionali.

All'indomani del successo già registrato dal montacarichi privo di locale macchine "Genius", con il suo straordinario recupero di energia, la AS Ascensori SA - la seconda maggiore organizzazione svizzera nel ramo degli ascensori - sorprende nuovamente con un'innovazione priva di locale macchine per montalettighe ed ascensori di servizio. Grazie agli efficienti azionamenti "Integra", è possibile ottenere considerevoli vantaggi in termini di spazio e progettazione. Senza un locale macchine separato, l'azionamento può essere posizionato a qualsiasi piano, su entrambi i lati del vano di corsa, con dimensioni minime di quest'ultimo, semplificando notevolmente la progettazione.

Lo standard di esecuzione qualitativamente elevato pare creato appositamente per carichi persistenti e pesanti. Anche la gamma di dotazioni e funzioni è adeguata alle esigenze di un ambiente professionale per il trasporto di persone, merci o lettighe. Grazie al comando flessibile, si coadiuvano le procedure e le sequenze di corsa individuali, consentendo un funzionamento con tempi minimi di attesa. La precisione di fermata ottimale, la corsa tranquilla ad alta velocità e le procedure di accelerazione e di frenata lineari risultano in una corsa dall'elevato comfort. La cabina robusta, semplice da mantenere in buono stato, dotata di corrimani e protezioni continui, è realizzata in un design gradevole. Un consumo di energia ridotto completa il quadro generale positivo della gamma "Lexa".

Gli uffici di consulenza regionali AS Ascensori SA hanno sede in via del Sole, 6598 Tenero
Tel. 091 735 23 23, Fax 091 735 23 39, e-mail: as-ten@lift.ch, ulteriori informazioni: www.lift.ch
Informazioni / Ufficio stampa: Ines Zäch-Deutsch servizi marketing - AS Ascensori SA, Schachenstrasse 2, 9016 San Gallo
Tel. 071 282 11 48 Fax 071 282 11 02, e-mail marketing@lift.ch



## Energy l'innovativa vetrata superisolante per gestire meglio il caldo e il freddo

Energy rappresenta un'importante evoluzione nel settore delle vetrate isolanti. Infatti, grazie alla particolare composizione di un sottilissimo ed invisibile strato metallico depositato su una lastra di vetro float, Energy coniuga un ottimo potere termoisolante ed una eccezionale protezione antisolare, mantenendo un'ottima trasmissione luminosa. Il coefficiente di trasmissione luminosa del vetro Energy è 71%. Grazie alla sua particolare composizione Energy permette il passaggio della luce solare, ma non del calore, anche in piena estate. Energy consente perciò di sfruttare al massimo l'illuminazione della luce naturale contenendo il consumo di elettricità. Oltre all'aspetto del confort climatico ed ai vantaggi economici dovuti alla riduzione delle spese di riscaldamento e climatizzazione, Energy contribuisce al rispetto dell'ambiente permettendo grazie al risparmio energetico, la diminuzione dell'inquinamento. La vetrata Energy ha un aspetto neutro. Praticamente nulla la distingue visivamente da una doppia vetrata tradizionale. Sono le proprietà isolanti a fare la differenza. Energy non altera i colori e ne conserva la perfetta autenticità, sia visti dall'interno che dall'esterno del locale.

Per ulteriori informazioni: GALVOLUX SA zona Strecce, 6934 Bioggio-Lugano Tel 091 604 53 35, Fax 091 604 68 86, E-mail info@galvolux.com, www.galvolux.com

